

Brusel 22. června 2022
(OR. en)

10585/22

**Interinstitucionální spis:
2020/0278(COD)**

**FRONT 265
IXIM 172
CODEC 986
COMIX 340**

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	9726/1/22 REV 1
Předmět:	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí prověřování státních příslušníků třetích zemí na vnějších hranicích a mění nařízení (ES) č. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 a (EU) 2019/817 – mandát pro jednání s Evropským parlamentem

Delegace naleznou v příloze mandát k výše uvedenému návrhu ve znění, které schválil Výbor stálých zástupců na zasedání konaném dne 22. června 2022.

2020/0278 (COD)

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se zavádí prověřování státních příslušníků třetích zemí na vnějších hranicích a mění nařízení (ES) č. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 a (EU) 2019/817

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 77 odst. 2 písm. b) a d) této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Schengenský prostor byl vytvořen za účelem dosažení cíle Unie vytvořit prostor bez vnitřních hranic, v němž je zaručen volný pohyb osob, jak je stanoveno v čl. 3 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii. Dobré fungování tohoto prostoru závisí na vzájemné důvěře mezi členskými státy a účinné správě vnějších hranic.

- (2) Pravidla, jež upravují ochranu hranic ve vztahu k osobám překračujícím vnější hranice členských států Unie, jsou stanovena v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 (Schengenský hraniční kodex)¹ přijatém podle čl. 77 odst. 2 písm. b) Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU). **Navzdory uplatňovaným opatřením týkajícím se ostrahy hranic by však členské státy mohly čelit nedovolenému překračování hranic státními příslušníky třetích zemí, kteří se snaží vyhnout hraničním kontrolám.** V zájmu dalšího rozvoje politiky Unie s cílem zajistit kontrolu osob a účinný dohled nad překračováním vnějších hranic uvedeným v čl. 77 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie by měla další opatření řešit situace, kdy se státním příslušníkům třetích zemí podaří vyhnout se hraniční kontrole na vnější hranici **v souladu s čl. 5 odst. 1 nařízení (EU) 2016/399**, nebo situace, kdy jsou státní příslušníci třetích zemí vyloděni po pátracích a záchranných operacích nebo kdy státní příslušníci třetích zemí [...] **podají žádost o mezinárodní ochranu na hraničním přechodu, přičemž nesplňují podmínky vstupu na území, jakož i situaci státních příslušníků třetích zemí, kteří podají žádost o mezinárodní ochranu a využijí povolení ke vstupu z humanitárních důvodů nebo vzhledem k mezinárodním závazkům podle čl. 6 odst. 5 písm. c) nařízení (EU) 2016/399.** Toto nařízení doplňuje a upřesňuje nařízení (EU) 2016/399 s ohledem na uvedené tři situace.
- (3) Je nezbytné zajistit, aby v těchto třech situacích byli státní příslušníci třetích zemí prověřeni za účelem usnadnění jejich řádné identifikace a dále, aby bylo možné je účinně nasměrovat k příslušnému řízení, což může podle okolností být postup pro mezinárodní ochranu nebo řízení v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2008/115/ES („směrnice o navracení“)². Prověřování by mělo konzistentně doplňovat kontroly prováděné na vnějších hranicích nebo kompenzovat skutečnost, že se státní příslušníci třetích zemí při překračování vnější hranice těmto kontrolám vyhnuli.
- (4) Ochrana hranic je věcí zájmu nejen členských států, na jejichž vnějších hranicích se provádí, nýbrž všech členských států, které zrušily ochranu vnitřních hranic. Ochrana hranic by měla pomáhat v boji proti nedovolené migraci, **převaděčství** a obchodování s lidmi a zabránit jakékoliv hrozbě pro vnitřní bezpečnost, veřejný pořádek, veřejné zdraví a mezinárodní vztahy členských států. Jako taková jsou opatření přijatá na vnějších hranicích důležitými prvky komplexního přístupu k migraci, který umožňuje řešit výzvy smíšených toků **nelegálních** migrantů a osob [...], **které potřebují** mezinárodní ochranu.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 ze dne 9. března 2016, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) (Úř. věst. L 77, 23.3.2016, s. 1).

² Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/115/ES ze dne 16. prosince 2008 o společných normách a postupech v členských státech při navracení neoprávněně pobývajících státních příslušníků třetích zemí (Úř. věst. L 348, 24.12.2008, s. 98).

- (5) V souladu s článkem 2 nařízení (EU) 2016/399 sestává ochrana hranic z hraničních kontrol, prováděných na hraničních přechodech, a z ostrahy hranic, prováděné mezi hraničními přechody, aby se zabránilo státním příslušníkům třetích zemí **překračovat hranice způsobem, který není povolen podle článku 5 nařízení (EU) 2016/399**, a vyhýbat se **tak** hraničním kontrolám. V souladu s článkem 13 nařízení (EU) 2016/399 se osoba, která překročila hranice nedovoleným způsobem a která nemá právo pobytu na území dotčeného členského státu, zadrží a je proti ní vedeno řízení v souladu se směrnicí 2008/115/ES. V souladu s článkem 3 nařízení (EU) 2016/399 by ochrana hranic měla být prováděna, aniž jsou dotčena práva uprchlíků a osob žádajících o mezinárodní ochranu, zejména pokud jde o zásadu nenavracení.
- (6) Příslušníci pohraniční stráže jsou často konfrontováni se státními příslušníky třetích zemí, kteří žádají o mezinárodní ochranu bez cestovních dokladů, a to jak po zadržení při provádění ostrahy hranic, tak i při kontrolách na hraničních přechodech. Na některých úsecích hranic je navíc pohraniční stráž konfrontována s [...] **hromadným přílivem osob** ve stejném okamžiku. Za takových okolností je obzvláště obtížné zajistit nahlížení do všech příslušných databází a okamžitě určit vhodné azylové řízení nebo řízení o navrácení.
- (7) S cílem rychle vyřešit případy státních příslušníků třetích zemí na **vnějších hranicích nebo na území členských států, kteří neprošli hraniční kontrolou na vnějších hranicích členských států, jakož i státních příslušníků třetích zemí, kteří podali žádost o mezinárodní ochranu na hraničním přechodu nebo v tranzitním prostoru, aniž by splňovali podmínky vstupu na území [...]**, je nutné posílit rámec pro spolupráci mezi různými vnitrostátními orgány odpovědnými za ochranu hranic, ochranu veřejného zdraví, posuzování potřeby mezinárodní ochrany a provádění navrácení.
- (8) Prověřování by mělo zejména [...] **přispívat k zajištění toho**, aby byli dotčení státní příslušníci třetích zemí co nejdříve nasměrováni k příslušným řízením a aby tato řízení pokračovala bez přerušení a zpoždění. Prověřování by mělo zároveň [...] **přispívat k zabránění situacím**, kdy se [...] žadatelé o mezinárodní ochranu skrývají [...] s cílem pokračovat v projednávání [...] žádostí v jiném členském státě, nebo v něm nepokračovat vůbec. **Vzhledem k tomu, že prověřování by mělo přispívat k zajištění nasměrování k příslušným řízením, neměly by být povinnostmi vyplývajícími z tohoto nařízení dotčena platná pravidla podle právních předpisů Unie týkající se mezinárodní ochrany nebo navrácení.**

- (9) Pokud jde o osoby, které žádají o mezinárodní ochranu, měla by být registrace žádosti stanovena článkem 6 odst. 1 [...] směrnice 2013/32 o azylovém řízení. Po prověřování by mělo následovat posouzení potřeby mezinárodní ochrany. To by mělo umožnit shromažďovat a sdílet veškeré informace s orgány příslušnými pro toto posouzení, jež jsou pro ně relevantní, aby mohly určit vhodný postup pro posouzení žádosti, čímž se toto posouzení urychlí. Prověřování by také mělo zajistit brzkou identifikaci **zranitelných** osob [...] tak, aby byly při určování a provádění použitelného řízení plně zohledněny veškeré [...] **specifické** potřeby [...].
- (10) Povinnostmi vyplývajících z tohoto nařízení by neměla být dotčena ustanovení týkající se odpovědnosti za posouzení žádosti o mezinárodní ochranu upravená v nařízení (EU) č. **604/2013 (nařízení Dublin III)**[...].
- (11) Toto nařízení by se mělo vztahovat na státní příslušníky třetích zemí a osoby bez státní příslušnosti, kteří jsou zadrženi v souvislosti s nedovoleným překročením vnější hranice členského státu po zemi, po moři nebo vzduchem, s výjimkou státních příslušníků třetích zemí, u nichž se od členského státu nevyžaduje, aby odebíral biometrické údaje podle [čl. **13**[...] odst. 1 a 3 nařízení (EU) **XXX/XXX (nařízení o Eurodacu III)**] z jiných důvodů, než je jejich věk, jakož i na osoby po vylodění po pátracích a záchranných operacích, a to bez ohledu na to, zda žádají o mezinárodní ochranu či nikoli. **Pro tuto druhou kategorii osob by uplatněním tohoto nařízení neměly být dotčeny povinnosti členských států podle mezinárodního práva týkající se pátracích a záchranných operací.** Toto nařízení by se mělo vztahovat také na osoby, které žádají o mezinárodní ochranu na hraničních přechodech nebo v tranzitních prostorech a které nesplňují podmínky vstupu na území.
- (12) Prověřování by mělo být v **zásadě** prováděno na vnější hranici nebo v její blízkosti. **Může však být, zejména nejsou-li na hranicích vhodná zařízení nebo jsou-li tato zařízení již obsazena, prováděno na jiných určených místech**[...]. Členské státy by měly [...] **ve svých vnitrostátních právních předpisech přijmout ustanovení k zajištění [...] přítomnosti těchto státních příslušníků třetích zemí na určených místech během prověřování, aby se zabránilo skrývání se.** Pokud to bude zapotřebí, mohou v jednotlivých případech zahrnovat zajištění, **jakož i jiná alternativní opatření, jimiž lze dosáhnout stejného cíle,** a to podle vnitrostátních právních předpisů, které tuto záležitost upravují. **Zajištění by vždy mělo být nezbytné a přiměřené, mělo by podléhat účinnému oprávněnému prostředku v souladu s vnitrostátními, unijními a mezinárodními právními předpisy a doba jeho trvání by neměla překročit délku stanovenou ve vnitrostátním regulačním rámci.** Po uplynutí této doby trvání by se použila alternativní opatření. Státní příslušníci třetích zemí podléhající prověřování by měli zůstat za tímto účelem po celou dobu prověřování k dispozici prověřovacím orgánům. Pokud by se před těmito orgány skrývali, mohli by podléhat sankcím, pokud je tak stanoveno ve vnitrostátních právních předpisech, v souladu s právem EU. Tyto sankce by doplňovaly rámec stanovený nařízením (EU) 2016/399 a měly by být účinné, přiměřené a odrazující. Prověřování v rámci území by mělo být prováděno na jakémkoliv vhodném místě.

- (13) Kdykoli během prověřování vyjde najevo, že státní příslušník třetí země, který je mu podroben, splňuje podmínky článku 6 nařízení (EU) 2016/399, mělo by být prověřování [...] **přerušeno a** dotčenému státnímu příslušníkovi třetí země by mělo být povoleno vstoupit na území, aniž je dotčeno uplatnění sankcí podle čl. 5 odst. 3 uvedeného nařízení.
- (14) S ohledem na účel výjimky uvedené v čl. 6 odst. 5 nařízení (EU) 2016/399 by osoby, jejichž vstup byl členským státem povolen podle uvedeného ustanovení v individuálním rozhodnutí, neměly být prověřovány, a to navzdory skutečnosti, že nesplňují všechny podmínky vstupu na území, **pokud nepodají žádost o mezinárodní ochranu.**
- (15) Všechny osoby podléhající prověřování by měly projít kontrolami, **zahrnujícími případně i pohovory**, s cílem zjistit **nebo ověřit** jejich totožnost a určit, zda nepředstavují [...] **bezpečnostní riziko nebo hrozbu pro veřejné zdraví.** V případě osob [...] **podávajících žádost o mezinárodní ochranu** na hraničních přechodech by mělo být zohledněno zjišťování totožnosti a bezpečnostní kontroly prováděné v souvislosti s hraničními kontrolami, aby se zabránilo duplicitě.
- (16) Po dokončení prověřování by dotčení státní příslušníci třetích zemí měli být nasměrováni k příslušnému řízení za účelem určení příslušnosti k posouzení žádosti o mezinárodní ochranu **podle nařízení (EU) č. 604/2013 (nařízení Dublin III)** a posouzení potřeby mezinárodní ochrany **podle směrnice 2013/32/EU (směrnice o azylovém řízení)**, nebo by s nimi mělo být zahájeno řízení v souladu s **přepracovanou** směrnicí 2008/115 (směrnice o navracení). [...]
- (17) Po prověřování by mohla také následovat relokační v rámci mechanismu solidarity [...].

(18) V souladu s článkem 12 nařízení (EU) 2016/399 je splnění podmínek pro vstup na území a povolení vstupu vyjádřeno otiskem vstupního razítka v cestovním dokladu. V případě chybějícího vstupního razítka nebo cestovního dokladu se proto lze domnívat, že daná osoba nesplňuje podmínky vstupu na území. Se spuštěním provozu Systému vstupu/výstupu, který povede k nahrazení razítek záznamem v elektronickém systému, se zvýší spolehlivost této domněnky. Členské státy by proto měly provádět prověřování u státních příslušníků třetích zemí, kteří se již nacházejí na daném území a nejsou schopni prokázat, že splnili podmínky vstupu na území členských států. Prověřování takovýchto státních příslušníků třetích zemí je nezbytné, aby se kompenzovala skutečnost, že se jim při příjezdu do schengenského prostoru pravděpodobně podařilo vyhnout se vstupním kontrolám, a proto jim nemohl být odepřen vstup nebo nemohli být na základě prověření nasměrováni k příslušnému řízení. Prostřednictvím nahlížení do databází uvedených v tomto nařízení by prověřování rovněž mohlo pomoci zjistit, zda dotyčná osoba nepředstavuje [...] **bezpečnostní riziko**. Po ukončení prověřování na území by s dotčenými státními příslušníky třetích zemí mělo být zahájeno řízení o navrácení, nebo pokud požádají o mezinárodní ochranu, příslušné azylové řízení. Je třeba se v maximální možné míře vyhnout tomu, aby byl týž státní příslušník třetí země prověřován opakovaně.

(18a) **Pokud je neoprávněně pobývajícím státním příslušníkem třetí země zadržen nebo zachycen na vnitřní hranici nebo v její bezprostřední blízkosti a nic nenasvědčuje tomu, že tato osoba překročila vnější hranici oprávněně nebo že tato osoba již byla podrobena prověřování, nemohou zadržující členské státy provádět prověřování, pokud tuto osobu přijme zpět jiný členský stát na základě dvoustranných dohod nebo ujednání nebo na základě zvláštního rámce spolupráce, jako je řízení o přemístění uvedené v článku 23a nařízení (EU) 2016/399.**

Prověřování by měl provést členský stát, který státního příslušníka třetí země přijal zpět. V tomto případě však musí k přemístění státního příslušníka třetí země dojít bezprostředně po zadržení nebo zachycení, aby bylo zajištěno, že prověřování bude zahájeno neprodleně.

(18b) **Tímto nařízením nejsou dotčena ustanovení vnitrostátních právních předpisů týkající se zjišťování totožnosti státních příslušníků třetích zemí podezřelých z neoprávněného pobytu v členském státě s cílem přezkoumat v krátkém, ale přiměřeném čase informace umožňující určit neoprávněnost nebo oprávněnost pobytu.**

(18c) **Aniž jsou dotčena pravidla na ochranu hranic použitelná na vnitřních hranicích členských států, v nichž ještě nebylo přijato rozhodnutí o zrušení těchto kontrol, mělo by se prověřování státních příslušníků třetích zemí zadržených v souvislosti s nedovoleným překročením těchto vnitřních hranic, na nichž ještě nebyly zrušeny kontroly, řídit pravidly stanovenými tímto nařízením pro prověřování v rámci území a ne pravidly stanovenými pro prověřování na vnějších hranicích.**

- (19) Prověřování by mělo být dokončeno co nejdříve a nemělo by trvat déle než pět dnů. **Členské státy mohou stanovit ve svých vnitrostátních právních předpisech kratší lhůtu za předpokladu, že bude zajištěno provádění kontrol stanovených v tomto nařízení.** [...] Jakékoli prodloužení pětidenní lhůty by mělo být vyhrazeno pro výjimečné situace na vnějších hranicích, kdy jsou překročeny kapacity členského státu provádět prověřování z důvodů, které nemůže ovlivnit [...].
- (20) Členské státy by měly určit vhodná místa pro prověřování na vnějších hranicích nebo v jejich blízkosti **nebo na jakémkoliv jiném určeném místě** s přihlédnutím ke geografii a stávající infrastruktuře a zajistit, že prověřování zadržených státních příslušníků třetích zemí i osob, které se dostaví na hraniční přechod, bude moci proběhnout rychle. Úkoly spojené s prověřováním lze provádět v hotspotech uvedených v čl. 2 bodu 23 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896³. **Pro prověřování v rámci území by členské státy měly určit vhodná místa na daném území.**
- (21) Za účelem dosažení cílů prověřování by měla být zajištěna úzká spolupráce mezi příslušnými vnitrostátními orgány uvedenými v článku 16 nařízení 2016/399, **orgány zapojenými do azylového řízení a odpovědnými za přijímání žadatelů** [...] a orgány odpovědnými za provádění řízení o navrácení podle směrnice 2008/115. Kdykoli je to nutné, měly by být do prověřování úzce zapojeny také orgány ochrany dětí, aby bylo zajištěno, že během prověřování bude náležitě zohledněn nejlepší zájem dítěte. Členské státy by měly mít možnost využívat podpory příslušných agentur, zejména Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž a [Agentury Evropské unie pro azyl] v mezích jejich mandátů. Kdykoli prověřování odhalí skutečnosti související s obchodováním s lidmi v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2011/36/EU⁴, členské státy by měly zapojit národní zpravodaje pro boj proti obchodování s lidmi **nebo rovnocenné mechanismy**.
- (22) Příslušné orgány by měly při provádění prověřování dodržovat Listinu základních práv Evropské unie a zajistit, že bude respektována lidská důstojnost a nebude docházet k diskriminaci osob založené na pohlaví, rase, barvě pleti, etnickém nebo sociálním původu, genetických rysech, jazyku, náboženském vyznání nebo přesvědčení, politických názorech či jakýchkoli jiných názorech, příslušnosti k národnostní menšině, zdravotním postižení, věku nebo sexuální orientaci. Zvláštní pozornost by měla být věnována nejlepšímu zájmu dítěte.

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1896 ze dne 13. listopadu 2019 o Evropské pohraniční a pobřežní stráž (Úř. věst. L 295, 14.11.2019, s. 1).

⁴ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/36/EU ze dne 5. dubna 2011 o prevenci obchodování s lidmi, boji proti němu a o ochraně obětí (Úř. věst. L 101, 15.4.2011, s. 1).

- (23) Aby bylo během prověřování zajištěno dodržování právních předpisů EU a mezinárodního práva, včetně Listiny základních práv, každý členský stát by měl [...] **stanovit** monitorovací mechanismus a zavést odpovídající záruky jeho nezávislosti. K **tomuto účelu mohou členské státy využít již existující vnitrostátní mechanismy pro monitorování základních práv, v nichž se stanoví záruky zajišťující jejich nezávislost.** Monitorovací mechanismus by se měl vztahovat zejména na dodržování základních práv v souvislosti s prověřováním, jakož i na dodržování platných vnitrostátních pravidel týkajících se zajištění a dodržování zásady nenavrácení podle čl. 3 písm. b) nařízení (EU) 2016/399. Agentura pro základní práva by měla stanovit obecné pokyny pro zřízení a nezávislé fungování takového monitorovacího mechanismu. Členské státy by dále měly mít možnost požádat o podporu Agentury pro základní práva při vývoji svých vnitrostátních monitorovacích mechanismů. Členské státy by rovněž měly mít možnost požádat Agenturu pro základní práva o radu ohledně stanovení metodiky pro tento monitorovací mechanismus a ohledně vhodných opatření v oblasti odborné přípravy. Členským státům by také mělo být umožněno přizvat k účasti na monitorování relevantní a příslušné vnitrostátní, mezinárodní a nevládní organizace a subjekty. Fungováním nezávislého monitorovacího mechanismu by nemělo být dotčeno monitorování základních práv prováděné osobami pověřenými sledováním základních práv Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž podle nařízení (EU) 2019/1896. Členské státy by měly vyšetřovat obvinění z porušení základních práv během prověřování mimo jiné tím, že zajistí, aby stížnosti byly vyřizovány rychle a odpovídajícím způsobem.
- (24) Orgány odpovědné za prověřování by měly **co nejdříve, nejpozději však** do konce prověřování vyplnit [...] **prověřovací** formulář s **uvedením všech získaných relevantních informací nebo tyto informace zahrnout do relokačního formuláře.** Formulář by měl být předán **jakýmkoliv vhodnými prostředky včetně digitálních nástrojů** orgánům, které posuzují žádosti o mezinárodní ochranu, nebo orgánům příslušným pro **řízení o** navrácení – podle toho, ke kterému orgánu je dotyčná osoba nasměrována. [...] **Ukončení prověřování by nemělo orgánům bránit v tom, aby ve vhodných případech pokračovali v opatřeních na určení totožnosti dotčené osoby a posouzení možných bezpečnostních rizik.**
- (25) Biometrické údaje shromážděné během prověřování by příslušné orgány měly spolu s údaji uvedenými v člácích [...] **[10, 13, 14 a 14a nařízení o Eurodacu III]** předat do systému Eurodac ve lhůtách stanovených v uvedeném nařízení.

- (26) U [...] osob prověřovaných na vnějších hranicích by měla být provedena předběžná zdravotní prohlídka za účelem identifikace osob, které potřebují okamžitou péči nebo vyžadují přijetí dalších opatření, například izolaci z důvodů ochrany veřejného zdraví. [...]. Je-li z okolností zřejmé, že taková prohlídka není nutná, zejména proto, že se celkový stav osoby jeví jako velmi dobrý, neměla by se prohlídka provádět a dotyčná osoba by o této skutečnosti měla být informována. **Odchylně a za výjimečných okolností souvisejících s počtem státních příslušníků třetích zemí, které je potřeba prověřovat, mohou prověřovací orgány pod dohledem kvalifikovaného zdravotnického personálu přijmout na základě celkového stavu dané osoby rozhodnutí o tom, že tato předběžná zdravotní prohlídka není nezbytná. Pokud členské státy této možnosti využijí, měly by o tom informovat Komisi.** Předběžnou zdravotní prohlídku by měl provádět [...] kvalifikovaný zdravotnický personál dotčeného členského státu. [...]
- (26a) **Během prověřování je třeba provést zjištění zranitelnosti s cílem identifikovat jakékoliv náznaky zranitelnosti, aniž by tím bylo dotčeno další posuzování v následných řízeních po dokončení prověřování. Je třeba zohlednit specifické potřeby nezletilých a zranitelných osob.**
- (27) Během prověřování by všem dotčeným osobám měla být zaručena životní úroveň v souladu s Listinou základních práv Evropské unie a tyto osoby by měly mít přístup k neodkladné zdravotní péči a základní léčbě v případě onemocnění. Zvláštní pozornost by měla být věnována zranitelným osobám, jako jsou těhotné ženy, starší osoby, rodiny s jedním rodičem, osoby s okamžitě identifikovatelným fyzickým nebo mentálním postižením, osoby, které zjevně utrpěly psychické nebo fyzické trauma a nezletilé osoby bez doprovodu. Zejména v případě nezletilé osoby by informace měly být poskytovány způsobem vhodným pro dítě a odpovídajícím věku dítěte. Všechny orgány podílející se na plnění úkolů souvisejících s prověřováním by měly **hlásit jakoukoli zjištěnou nebo jim nahlášenou zranitelnost**, respektovat lidskou důstojnost, soukromí a zdržet se jakýchkoli diskriminujících jednání nebo chování.
- (28) Vzhledem k tomu, že státní příslušníci třetích zemí podléhající prověřování u sebe nemusí mít nezbytné doklady totožnosti a cestovní doklady potřebné k legálnímu překročení vnější hranice, měl by být v rámci prověřování stanoven postup zjištění **nebo ověření** totožnosti.

- (29) Společné úložiště údajů o totožnosti („CIR“) bylo zřízeno nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/817 (nařízení o interoperabilitě)⁵ s cílem usnadnit a podpořit správné zjištění totožnosti osob registrovaných v Systému vstupu/výstupu („EES“), ve Vízovém informačním systému („VIS“), v Evropském systému pro cestovní informace a povolení („ETIAS“), v Eurodacu a v Evropském informačním systému rejstříků trestů pro státní příslušníky třetích zemí („ECRIS-TCN“), včetně případů neznámých osob, které nedokážou prokázat svou totožnost. Za tímto účelem obsahuje CIR pouze logicky oddělené údaje o totožnosti, cestovních dokladech a biometrické údaje uložené v systémech EES, VIS, ETIAS, Eurodac a ECRIS-TCN. V CIR jsou uloženy pouze osobní údaje nezbytně nutné k provedení přesného zjištění totožnosti. Osobní údaje zaznamenané v CIR nejsou uchovávány déle, než je nezbytně nutné pro potřeby základních systémů, a měly by být automaticky vymazány, jakmile jsou údaje vymazány ze základních systémů. Nahlížení do CIR umožňuje spolehlivé a úplné zjištění totožnosti osob, neboť v jednom kroku lze rychle a spolehlivě prohlížet údaje o totožnosti uložené v EES, VIS, ETIAS, Eurodacu a ECRIS-TCN, a to při zajištění maximální ochrany údajů a zabránění zbytečnému zpracování nebo duplikaci údajů.
- (30) Za účelem zjištění totožnosti osob podléhajících prověřování by mělo být ověřování v CIR zahájeno za přítomnosti prověřované osoby. Během uvedeného ověřování by měly být biometrické údaje této osoby porovnány s údaji obsaženými v CIR. Pokud nelze biometrické údaje osoby použít nebo pokud vyhledávání na základě těchto údajů není úspěšné, lze pro vyhledávání použít údaje o totožnosti dané osoby ve spojení s údaji o cestovním dokladu, pokud jsou tyto údaje k dispozici. V souladu se zásadami nezbytnosti a přiměřenosti a v případě, kdy vyhledávání ukáže, že údaje o této osobě jsou uloženy v CIR, by orgány členského státu měly mít přístup do CIR za účelem nahlížení do údajů o totožnosti, údajů o cestovním dokladu a biometrických údajů této osoby, aniž by bylo v CIR jakkoli uvedeno, do kterého informačního systému EU tyto údaje patří.
- (31) Vzhledem k tomu, že použití CIR pro účely zjištění totožnosti bylo nařízením (EU) 2019/817 omezeno na usnadnění a podporu správného zjištění totožnosti osob registrovaných v EES, VIS, ETIAS, Eurodacu a ECRIS-TCN v situacích policejních kontrol na území členských států, je třeba uvedené nařízení pozměnit tak, aby zahrnovalo další účel použití CIR k zjištění totožnosti osob v průběhu prověřování stanoveného tímto nařízením.
- (32) Vzhledem k tomu, že řada prověřovaných osob u sebe nemusí mít žádné cestovní doklady, měly by mít orgány provádějící prověřování přístup ke všem dalším relevantním dokumentům v držení dotčených osob v případech, kdy nejsou biometrické údaje těchto osob použitelné nebo kdy vyhledávání v CIR není úspěšné. Orgány by měly mít možnost využívat i jiné než biometrické údaje z těchto dokumentů s cílem provádět kontroly v příslušných databázích.

⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/817 ze dne 20. května 2019, kterým se zřizuje rámec pro interoperabilitu mezi informačními systémy EU v oblasti hranic a víz a mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 a (EU) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Úř. věst. L 135, 22.5.2019, s. 27).

- (33) Zjišťování totožnosti osob během hraničních kontrol na hraničním přechodu a jakékoli nahlížení do databází v souvislosti s ostrahou hranic nebo policejními kontrolami v oblasti vnějších hranic orgány, které dotčenou osobu nasměrovaly k prověření, by mělo být považováno za součást prověřování a nemělo by se opakovat, ledaže by takové opakování odůvodňovaly zvláštní okolnosti.
- (34) V zájmu zajištění jednotných podmínek pro provádění čl. 11 odst. [...]4 a čl. 12 odst. [...]8 tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011⁶. Při přijímání příslušných prováděcích aktů by se měl použít přezkumný postup.
- (35) Prověřování by mělo rovněž posoudit, zda by vstup státních příslušníků třetích zemí na území Unie mohl představovat **bezpečnostní riziko** [...].
- (36) Jelikož se prověřování vztahuje na osoby, které se nacházejí na vnější hranici, aniž by splňovaly podmínky vstupu, nebo na osoby, které byly vyloděny po pátrací a záchranné operaci, měly by být bezpečnostní kontroly prováděné v rámci prověřování alespoň na podobné úrovni jako kontroly prováděné u státních příslušníků třetích zemí, kteří žádají předem o povolení ke vstupu na území Unie za účelem krátkodobého pobytu, ať už podléhají vízové povinnosti, nebo ne.
- (37) Pro státní příslušníky třetích zemí, kteří jsou na základě své státní příslušnosti osvobozeni od vízové povinnosti podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1806⁷, stanoví nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240⁸ (nařízení o ETIAS) povinnost žádat o cestovní povolení pro krátkodobý pobyt v EU. Před získáním tohoto cestovního povolení jsou osobní údaje předložené dotčenými osobami podrobeny bezpečnostním kontrolám v řadě databází EU – Vízovém informačním systému (VIS), Schengenském informačním systému (SIS), Systému vstupu/výstupu (EES), Evropském systému pro cestovní informace a povolení (ETIAS), na základě údajů Europolu zpracovávaných pro účely uvedené v čl. 18 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) 2016/794⁹, databázi ECRIS-TCN¹⁰, a také v databázích Interpolu – databázi odcizených a ztracených cestovních dokladů (SLTD) a databázi cestovních dokladů s údaji uvedenými v oběžnících (TDAWN).

⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13).

⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1806 ze dne 14. listopadu 2018, kterým se stanoví seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci musí mít při překračování vnějších hranic vízum, jakož i seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci jsou od této povinnosti osvobozeni (Úř. věst. L 303, 28.11.2018, s. 39).

⁸ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1240 ze dne 12. září 2018, kterým se zřizuje Evropský systém pro cestovní informace a povolení (ETIAS) a kterým se mění nařízení (EU) č. 1077/2011, (EU) č. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 a (EU) 2017/2226 (Úř. věst. L 236, 19.9.2018, s. 1).

⁹ Nařízení (EU) 2016/794 ze dne 11. května 2016 o Agentuře Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a o zrušení a nahrazení rozhodnutí Rady 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Úř. věst. L 135, 24.5.2016, s. 53).

¹⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) 2019/816 ze dne 17. dubna 2019, kterým se zřizuje centralizovaný systém pro identifikaci členských států, jež mají informace o odsouzeních státních příslušníků třetích zemí a osob bez státní příslušnosti (ECRIS-TCN), na doplnění Evropského informačního systému rejstříků trestů, a kterým se mění nařízení (EU) 2018/1726 (Úř. věst. L 135, 22.5.2019, s. 1).

- (38) Pokud jde o státní příslušníky třetích zemí, kteří podléhají vízové povinnosti podle nařízení (EU) 2018/1806, ti jsou podrobeni bezpečnostním kontrolám ve stejných databázích jako státní příslušníci třetích zemí bez vízové povinnosti podle nařízení (EU) č. 810/2009 a nařízení (EU) č. 767/2008 před vydáním víza.
- (39) Z úvahy rozvinuté v 36. bodě odůvodnění vyplývá, že pokud jde o osoby podléhající prověřování, mělo by automatické ověřování prováděné z bezpečnostních důvodů vycházet z porovnání se stejnými systémy jako u žadatelů o vízum nebo cestovní povolení podle Evropského systému pro cestovní informace a povolení: VIS, EES, ETIAS, SIS, ECRIS-TCN, Europol a databáze Interpolu SLTD a TDAWN. Prověřované osoby by rovněž měly být kontrolovány na základě databáze ECRIS-TCN o osobách odsouzených v souvislosti s teroristickými trestnými činy a jinými formami závažné trestné činnosti, údajů Europolu uvedenými ve 38. bodě odůvodnění, a databází Interpolu – databáze odcizených a ztracených cestovních dokladů a databáze cestovních dokladů s údaji uvedenými v oběžnících.
- (40) Tyto kontroly by měly být prováděny způsobem, který zajistí, že z uvedených databází budou načteny pouze údaje nezbytné k provedení bezpečnostních kontrol. Co se týče osob, které [...] **podaly žádost o** mezinárodní ochranu na hraničním přechodu, nahlížení do databází za účelem provedení bezpečnostní kontroly v rámci prověřování by se mělo zaměřit na databáze, do kterých nebylo nahlédnuto při hraniční kontrole na vnější hranici, čímž se zabrání opakovaným nahlížením do databází.
- (41) Je-li to pro **jeho účely** [...] odůvodněné, mohlo by prověřování v souladu s vnitrostátními právními předpisy zahrnovat také kontrolu předmětů v držení státních příslušníků třetích zemí. Jakákoli opatření uplatňovaná v této souvislosti by měla být přiměřená a měla by respektovat lidskou důstojnost osob podléhajících prověřování. Zapojené orgány by měly zajistit dodržování základních práv dotčených jednotlivců, včetně práva na ochranu osobních údajů a svobodu projevu.
- (42) Vzhledem k tomu, že orgány příslušné k provádění prověřování potřebují přístup k systémům EES, ETIAS, VIS a ECRIS-TCN, aby mohly zjistit, zda by dotyčná osoba mohla představovat [...] **bezpečnostní riziko**, měla by být nařízení (ES) č. 767/2008, nařízení (EU) 2017/2226, nařízení (EU) 2018/1240 a nařízení (EU) 2019/816 změněna tak, aby stanovila toto dodatečné přístupové právo, které v uvedených nařízeních v současnosti stanoveno není. V případě nařízení (EU) 2019/816 by tato změna měla být z důvodu proměnné geometrie provedena prostřednictvím jiného nařízení, než je toto nařízení.

- (43) K provádění vyhledávání v evropských databázích, EES, ETIAS, VIS a ECRIS-TCN a v **údajích Europolu** za účelem zjištění totožnosti, **ověření** nebo v příslušném případě pro účely bezpečnostních kontrol by měl být používán Evropský vyhledávací portál (ESP) zřízený nařízením (EU) 2019/817.
- (44) Jelikož účinné provádění prověřování závisí na správném zjištění totožnosti dotčených jednotlivců a jejich bezpečnostního kontextu, je nahlížení do evropských databází za tímto účelem odůvodněno stejnými cíli, pro které byly jednotlivé databáze zřízeny, a sice účinnou správou vnějších hranic Unie, vnitřní bezpečností Unie a účinným prováděním azylové a návratové politiky Unie.
- (44a) **V této souvislosti lze nahlížet rovněž do vnitrostátních databází, kdykoliv je takové vyhledávání povoleno vnitrostátními právními předpisy.**
- (44b) **Pro účely splnění povinnosti provádět zjišťování totožnosti a bezpečnostní kontroly během prověřování jsou členské státy, které dosud neuplatňují některá ustanovení schengenského *acquis* v plném rozsahu, a proto nemají přístup do všech systémů a databází Unie, odpovědné za zjišťování totožnosti a bezpečnostní kontroly tím, že provádějí vyhledávání pouze v těch systémech a databázích Unie, do kterých mají přístup.**
- (45) Jelikož cílů tohoto nařízení, jmenovitě posílení kontroly osob [...] na **vnějších hranicích** a jejich nasměrování k příslušným řízením, nemůže být dosaženo jednotlivými členskými státy, je nutné stanovit společná pravidla na úrovni Unie. Unie proto může přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení těchto cílů.
- (46) V souladu s články 1 a 2 Protokolu (č. 22) o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto nařízení a toto nařízení pro ně není závazné ani použitelné. Vzhledem k tomu, že toto nařízení doplňuje schengenské *acquis*, rozhodne se Dánsko v souladu s článkem 4 uvedeného protokolu do šesti měsíců ode dne přijetí tohoto nařízení Radou, zda je provede ve svém vnitrostátním právu.

- (47) Toto nařízení rozvíjí ta ustanovení schengenského *acquis*, kterých se neúčastní Irsko v souladu s rozhodnutím Rady 2002/192/ES¹¹; Irsko se tedy nepodílí na jeho přijímání a toto nařízení pro ně není závazné ani použitelné.
- (48) Pokud jde o Island a Norsko, rozvíjí toto nařízení ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí Rady 1999/437/ES¹².
- (49) Pokud jde o Švýcarsko, rozvíjí toto nařízení ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2008/146/ES¹³.

¹¹ Rozhodnutí Rady 2002/192/ES ze dne 28. února 2002 o žádosti Irska, aby se na ně vztahovala některá ustanovení schengenského *acquis* (Úř. věst. L 64, 7.3.2002, s. 20).

¹² Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31).

¹³ Rozhodnutí Rady 2008/146/ES ze dne 28. ledna 2008 o uzavření Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 53, 27.2.2008, s. 1).

- (50) Pokud jde o Lichtenštejnsko, rozvíjí toto nařízení ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu Protokolu podepsaného mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k Dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodě A rozhodnutí 1999/437/ES ve spojení s článkem 3 rozhodnutí Rady 2011/350/EU¹⁴.
- (51) [...] Toto nařízení představuje akt navazující na schengenské *acquis* nebo s ním jinak související ve smyslu čl. 3 odst. 1 aktu o přistoupení z roku 2003, čl. 4 odst. 1 aktu o přistoupení z roku 2005 a čl. 4 odst. 1 aktu o přistoupení z roku 2011.
- (51a) Pokud jde o Kypr, nařízení Rady (ES) č. 866/2004 ze dne 29. dubna 2004 o režimu podle článku 2 protokolu č. 10 k aktu o přistoupení stanoví zvláštní pravidla, jež se použijí na demarkační linii mezi územími Kyperské republiky, nad nimiž vláda Kyperské republiky vykonává skutečnou kontrolu, a územími, nad nimiž vláda Kyperské republiky skutečnou kontrolu nevykonává. Ačkoliv demarkační linie tvoří vnější hranici, mají být podle tohoto nařízení u všech osob překračujících demarkační linii přes schválený nebo neschválený hraniční přechod prováděny kontroly s cílem bojovat proti nedovolenému přistěhovalectví státních příslušníků třetích zemí a odhalit jakékoliv bezpečnostní riziko a předejít mu. Z toho vyplývá, že prověřování podle článku 3 se může použít i na státní příslušníky třetích zemí zadržené v souvislosti s neoprávněným překročením demarkační linie a na státní příslušníky třetích zemí, kteří podali žádost o mezinárodní ochranu na schválených hraničních přechodech.

¹⁴ Rozhodnutí Rady 2011/350/EU ze dne 7. března 2011 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Lichtenštejnským knížectvím o přistoupení Lichtenštejnského knížectví k dohodě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie, pokud jde o zrušení kontrol na vnitřních hranicích a pohyb osob (Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 19).

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Předmět [...]

S cílem posílit kontrolu osob na vnějších hranicích [...] se tímto nařízením zavádí prověřování [...] státních příslušníků třetích zemí na vnějších hranicích nebo v rámci území členských států, kteří nebyli podrobeni hraniční kontrole na vnějších hranicích členských států, jakož i státních příslušníků třetích zemí, kteří podali žádost o mezinárodní ochranu na hraničním přechodu nebo v tranzitním prostoru, aniž by splňovali podmínky vstupu na území.

[...]

[...] **Cílem** prověřování je zjištění totožnosti všech státních příslušníků třetích zemí, kteří mu podléhají, a ověření v příslušných databázích, že **tyto** osoby [...] nepředstavují **bezpečnostní riziko** [...]. Prověřování zahrnuje v příslušných případech také zdravotní prohlídky za účelem identifikace [...] osob, které vyžadují **okamžitou** zdravotní péči, a [...] osob, které představují hrozbu pro veřejné zdraví, **jakož i zjišťování zranitelnosti za účelem identifikace zranitelných osob**. Tyto kontroly napomohou k nasměrování těchto osob k příslušným řízením.

[...]

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

1. „nedovoleným překročením vnější hranice“ překročení vnější hranice členského státu po zemi, po moři nebo vzduchem v místech mimo hraniční přechody nebo mimo stanovenou provozní dobu, jak je uvedeno v čl. 5 odst. 3 nařízení (EU) 2016/399;
2. „hrozbou pro veřejné zdraví“ hrozba [...] ve smyslu čl. 2 bodu 21 nařízení (EU) 2016/399;
3. „ověřením“ proces [...] **uvedený v čl. 4 odst. 5 nařízení (EU) 2019/817;**
4. „zjištěním totožnosti“ proces [...] **uvedený v čl. 4 odst. 6 nařízení (EU) 2019/817;**
5. „státním příslušníkem třetí země“ osoba, která není občanem Unie ve smyslu čl. 20 odst. 1 SFEU a která není osobou požívající právo na volný pohyb podle práva Unie ve smyslu čl. 2 bodu 5 nařízení (EU) 2016/399;
6. „bezpečnostním rizikem“ **riziko uvedené v čl. 3 odst. 1 a 6 nařízení (EU) 2018/1240 o ETIAS;**
7. „údaji Europolu“ údaje uvedené v čl. 4 odst. 16 nařízení (EU) 2019/817;
8. „biometrickými údaji“ údaje uvedené v čl. 4 odst. 11 nařízení (EU) 2019/817 o interoperabilitě;
9. „databázemi Interpolu“ databáze uvedené v čl. 4 odst. 17 nařízení (EU) 2019/817 o interoperabilitě;
10. „zranitelnými osobami“ osoby uvedené v čl. 3 odst. 9 směrnice 2008/115/ES;
11. „prověřovacími orgány“ **veškeré příslušné orgány určené vnitrostátními právními předpisy k provádění jednoho nebo více úkolů podle tohoto nařízení s výjimkou zdravotních prohlídek stanovených v čl. 9 odst. 1;**
12. „pátracími a záchrannými operacemi“ **pátrací a záchranné operace uvedené v Mezinárodní úmluvě o pátrání a záchraně na moři z roku 1979 přijaté v Hamburku v Německu dne 27. dubna 1979.**

Článek 3

Prověřování na vnější hranici

1. Toto nařízení se vztahuje na všechny státní příslušníky třetích zemí **bez ohledu na to, zda podali žádost o mezinárodní ochranu**, kteří:
 - a) jsou zadrženi v souvislosti s nelegálním překročením vnější hranice členského státu po zemi, po moři nebo vzduchem, s výjimkou státních příslušníků třetích zemí, v jejichž případě nemá členský stát povinnost snímat biometrické údaje podle [čl. [...] 13 odst. 1 a 3] [...] **[nařízení (EU) XXX/XXX (nařízení o Eurodacu III)]** z jiných důvodů, než je jejich věk, nebo
 - b) jsou po pátrací a záchranné operaci vyloďeni na území některého členského státu **a nesplňují podmínky vstupu stanovené v článku 6 nařízení (EU) 2016/399.**

[...]
2. **Toto nařízení** [...] se vztahuje [...] na všechny státní příslušníky třetích zemí, kteří **podali žádost** [...] o mezinárodní ochranu na hraničních přechodech na vnějších hranicích nebo v tranzitních prostorech a kteří nesplňují podmínky vstupu stanovené v článku 6 nařízení (EU) 2016/399.
3. Prověřováním není dotčeno použití čl. 6 odst. 5 nařízení (EU) 2016/399 s výjimkou situace, kdy osoba, které je určeno individuální rozhodnutí vydané členským státem na základě čl. 6 odst. 5 písm. c) uvedeného nařízení, žádá o mezinárodní ochranu.

Článek 3a – NOVÝ

Vztah k jiným právním nástrojům

1. **V případě státních příslušníků třetích zemí podléhajících prověřování, kteří podali žádost o mezinárodní ochranu**
 - a) **registrace žádosti o mezinárodní ochranu v souladu se směrnicí 2013/32 o azylovém řízení [...] je určena čl. 6 odst. 1 a 5 uvedené směrnice;**
 - b) **uplatňování společných norem pro přijímání žadatelů o mezinárodní ochranu uvedených ve směrnici o podmínkách přijímání (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/33/EU, kterou se stanoví normy pro přijímání žadatelů o mezinárodní ochranu (přepřacované znění)) je určeno [článkem 3] uvedené směrnice.**
2. **Aniž je dotčeno uplatňování ustanovení o mezinárodní ochraně, směrnice 2008/115/ES nebo vnitrostátní ustanovení zohledňující směrnici 2008/115/ES se použijí až po dokončení prověřování, s výjimkou prověřování podle článku 5, kdy se použijí současně s prověřováním podle uvedeného článku.**

Článek 4

Povolení ke vstupu na území členského státu

1. **Během prověřování není osobám uvedeným v čl. 3 odst. 1 a 2 povolen vstup na území členského státu.**

Členské státy přijmou ve svých vnitrostátních právních předpisech ustanovení k zajištění toho, aby osoby uvedené v čl. 3 odst. 1 a 2 zůstaly po celou dobu prověřování k dispozici příslušným orgánům v místech uvedených v článku 6, aby se zabránilo jakémukoliv riziku skrývání se, z toho vyplývajícím potenciálním bezpečnostním rizikům nebo rizikům pro veřejné zdraví.

2. [...].

Prověřování může být přerušeno, pokud státní příslušník třetí země opustí území členských států a rozhodne se dobrovolně vrátit do země původu, bydliště nebo jiné třetí země, v níž je přijat.

Článek 5

Prověřování na území členského státu

1. Členské státy uplatňují prověřování na státní příslušníky třetích zemí, kteří **neoprávněně pobývají** [...] na jejich území, pokud nic nenasvědčuje tomu, že překročili vnější hranici za účelem oprávněného vstupu na území členských států **a že již byli v některém členském státě podrobeni prověřování. Členské státy přijmou ve svých vnitrostátních právních předpisech ustanovení k zajištění toho, aby tito státní příslušníci třetích zemí zůstali po celou dobu prověřování k dispozici příslušným orgánům, aby se zabránilo jakémukoliv riziku skrývání se a potenciálním bezpečnostním rizikům.**
2. Členské státy mohou upustit od uplatňování prověřování v souladu s odstavcem 1, pokud je státní příslušník třetí země pobývající neoprávněně na jejich území bezprostředně po zadržení vrácen zpět do jiného členského státu na základě dvoustranných dohod nebo ujednání nebo na základě zvláštního rámce spolupráce. **V tomto případě provede prověřování členský stát, do kterého byl dotčený státní příslušník třetí země vrácen zpět.**

Článek 6

Požadavky na prověřování

1. V případech uvedených v článku 3 se prověřování **obecně** provádí v místech na vnějších hranicích nebo v jejich blízkosti **nebo na jiných určených místech na jejich území.**
2. V případech uvedených v článku 5 se prověřování provádí na jakémkoli vhodném místě na území členského státu.
3. V případech uvedených v článku 3 se prověření provede neprodleně a v každém případě se dokončí do pěti dnů od zadržení v oblasti vnějších hranic, vylodění na území dotčeného členského státu nebo dostavení se na hraniční přechod. Za výjimečných okolností, kdy je potřeba současně prověřovat nepřiměřeně vysoký počet státních příslušníků třetích zemí, což v praxi znemožňuje dokončit prověřování v uvedené lhůtě, může být lhůta pěti dnů prodloužena nejvýše o dalších pět dnů.

Pokud jde o osoby uvedené v čl. 3 odst. 1 [...], na které se vztahuje [čl. [...] **13** odst. 1 a 3] **nařízení (EU) XXX/XXXX [(nařízení o Eurodacu III)]**, v případě, že **následně fyzicky zůstávají na vnější hranici déle než 72 hodin, se prověření provede a** lhůta pro prověřování se zkrátí na dva dny.

4. Členské státy neprodleně informují Komisi o výjimečných okolnostech uvedených v odstavci 3. Rovněž uvědomí Komisi, jakmile důvody pro prodloužení lhůty pro prověřování pominou.
5. Prověřování uvedené v článku 5 se provede neprodleně a v každém případě se dokončí do [...] **pěti dnů** od zadržení.
6. Prověřování zahrnuje tyto [...] prvky:
 - a) [...] zjištění zranitelnosti podle článku 9;
 - b) **předběžná zdravotní prohlídka podle článku 9, ledaže nebyla v souladu s tímto článkem považována za nezbytnou;**
 - c[...]) zjištění totožnosti podle článku 10;
 - d[...]) zaregistrování [...] do [...] **Eurodacu** podle [čl. 14 [...] odst. 5], pokud k němu dosud nedošlo;
 - e[...]) bezpečnostní kontrola podle článku 11;
 - f[...]) vyplnění [...] **prověřovacího** formuláře podle článku 13;
 - g[...]) nasměrování k příslušnému řízení podle článku 14.
7. Členské státy určí [...] **prověřovací** orgány [...] a **zajistí, že** poskytnou odpovídající personál a dostatečné prostředky k účinnému provádění prověřování.

Členské státy **zajistí, že** [...] **předběžné** zdravotní prohlídky podle článku 9 bude provádět kvalifikovaný zdravotnický personál. V případě potřeby jsou rovněž zapojeny vnitrostátní orgány ochrany dětí a národní zpravodajové pro boj proti obchodování s lidmi **nebo rovnocenné mechanismy**.

Členské státy rovněž **zajistí, aby do databází uvedených v člancích 10 a 11 tohoto nařízení měly přístup pouze prověřovací orgány odpovědné za zjišťování nebo ověřování totožnosti a bezpečnostní kontrolu.**

[...] **Prověřovacím** orgánům mohou při provádění prověřování pomáhat či je podporovat odborníci nebo styční důstojníci a týmy vyslané Evropskou agenturou pro pohraniční a pobřežní stráž a [Agenturou Evropské unie pro azyl] v mezích jejich mandátů.

Článek 6a – NOVÝ

Povinnosti prověřovaných státních příslušníků třetích zemí

1. Státní příslušníci třetích zemí podléhající prověřování zůstávají za tímto účelem po celou dobu k dispozici prověřovacím orgánům v místech uvedených v čl. 6 odst. 1 a 2.
2. Spolupracují s prověřovacími orgány na všech prvcích prověřování podle čl. 6 odst. 6, zejména tím, že:
 - a) uvedou jméno, datum narození, pohlaví a státní příslušnost a předloží doklady a informace, které mohou tyto údaje prokázat;
 - b) poskytnou otisky prstů a zobrazení obličeje podle [nařízení (EU) XXX/XXX (nařízení o Eurodacu III)].
3. Členské státy mohou v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy zavést sankce v případě nedodržení povinností uvedených v tomto článku. Tyto sankce musí být účinné, přiměřené a odrazující.

Článek 7

Monitorování základních práv

1. Členské státy přijmou příslušná ustanovení k vyšetřování obvinění z nedodržování základních práv v souvislosti s prověřováním.
2. Každý členský stát [...] **stanoví** nezávislý monitorovací mechanismus [...], který bude zajišťovat dodržování právních předpisů EU a mezinárodního práva a [...] Listiny základních práv, **a to i pokud jde o přístup k azylovému řízení a zásadu nenavracení**, v průběhu prověřování [...].
– [...]

[...]

Agentura pro základní práva vydá pro členské státy obecné pokyny týkající se zřízení a nezávislého fungování takového mechanismu. [...].

[...]

Článek 8

Poskytnutí informací

1. Státní příslušníci třetích zemí podléhající prověřování jsou stručně informováni o [...]:
 - a) **účelu, [...] náležitostech a prvcích** prověřování, jakož i jeho možných výsledcích;
 - b) právech a povinnostech státních příslušníků třetích zemí během prověřování, včetně jejich povinnosti setrvat během prověřování v určených zařízeních;
 - c) **povinnostech státních příslušníků třetích zemí uvedených v článku 6A a důsledků jejich nedodržení, včetně sankcí podle vnitrostátních právních předpisů, pokud je členské státy stanovily.**
2. V příslušných případech obdrží během prověřování také **stručné** informace o:
 - a) platných pravidlech pro podmínky vstupu státních příslušníků třetích zemí v souladu s nařízením 2016/399 [Schengenský hraniční kodex], jakož i o dalších podmínkách setrvání a pobytu uplatňovaných dotčeným členským státem, pokud tyto informace dosud nebyly poskytnuty;
 - b) **platných pravidlech pro žádost [...] o mezinárodní ochranu, a v případě těch, kdo žádost o mezinárodní ochranu podali, veškeré důležité informace v souladu s článkem 4 nařízení (EU) č. 604/2013 (nařízení Dublin III) [...],** jakož i o postupech, které následují po podání žádosti o mezinárodní ochranu;

- c) povinnosti neoprávněně pobývajících státních příslušníků třetích zemí navrátit se v souladu se **směrnicí 2008/115/ES (směrnice o navracení)** [...];
 - d) možnostech registrace do programu poskytujícího logistickou, finanční a jinou hmotnou nebo věcnou pomoc za účelem podpory dobrovolného opuštění území;
 - e) podmínkách účasti na relokační v **souladu se stávajícím mechanismem solidarity** [...];
 - f) informacích uvedených v článku 13 nařízení (EU) 2016/679¹⁵ [GDPR].
3. Informace poskytované během prověřování se poskytují v jazyce, kterému státní příslušník třetí země rozumí, nebo o kterém se důvodně předpokládá, že mu rozumí, **nebo v každém případě alespoň v pěti jazycích, které nelegální migranti vstupující do dotčeného členského státu nejčastěji používají nebo jimž rozumí.** Informace se poskytují písemně nebo také ústně, pokud možno za pomoci tlumočnických služeb, je-li to nutné k tomu, aby žadatel informacím řádně porozuměl [...]. V případě potřeby se zranitelným osobám poskytují přiměřeným způsobem. [...]
4. Členské státy mohou relevantním a příslušným vnitrostátním, mezinárodním a nevládním organizacím a subjektům povolit, aby státním příslušníkům třetích zemí poskytovaly během prověřování informace podle tohoto článku v souladu s vnitrostátními právními předpisy. **Tyto informace mohou popřípadě poskytovat i pomocí informačních letáků, které vypracovaly agentury EU.**

¹⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), Úř. věst. L 119, 4.5.2016.

Článek 9

Předběžné zdravotní prohlídky a zranitelnost

1. Státní příslušníci třetích zemí prověřování podle článku 3 **mají přístup k neodkladné zdravotní péči a základní léčbě v případě onemocnění.** [...] Vztahuje se na ně předběžná **zdravotní prohlídka** s cílem zjistit případnou potřebu okamžité **zdravotní** péče nebo nutnost izolace z důvodů ochrany veřejného zdraví, ledaže [...] na základě okolností týkajících se celkového stavu **každého** jednotlivého dotčeného státního příslušníka třetí země a důvodů [...] **jeho** předání k prověřování [...] **se kvalifikovaný zdravotnický personál, nebo za výjimečných okolností prověřovací orgány pod dohledem kvalifikovaného zdravotnického personálu domnívají, že předběžná [...] zdravotní prohlídka není nutná.** [...] Pokud členské státy této možnosti využijí, informují o tom Komisi.
2. [...] Na státní příslušníky třetích zemí prověřované podle článku 3 se vztahuje zjištění zranitelnosti s cílem identifikovat jakékoliv náznaky zranitelnosti. Zjištění zranitelnosti provádí prověřovací orgán, který je za tímto účelem odborně připraven a jemuž mohou být nápomocny nevládní organizace a případně zdravotnický personál podle čl. 6 odst. 7.
3. Existují-li náznaky zranitelnosti [...], je dotčenému státnímu příslušníkovi třetí země poskytnuta včasná a přiměřená podpora s ohledem na jeho fyzické a duševní zdraví. V případě nezletilých osob poskytuje podporu personál, který je odborně připraven a kvalifikován pro jednání s nezletilými osobami, a to ve spolupráci s orgány ochrany dětí. **Pokud se zjistí potřeba okamžité zdravotní péče, tato péče se urychleně poskytne. Pokud se zjistí nutnost izolace z důvodů ochrany veřejného zdraví, přijmou se nezbytná opatření v oblasti veřejného zdraví.**

[...]

Článek 10

Zjištění nebo ověření totožnosti

1. Totožnost státních příslušníků třetích zemí prověřovaných podle článku 3 nebo článku 5 se ověřuje nebo zjišťuje v rozsahu, v němž k tomu dosud nedošlo při uplatňování článku 8 nařízení (EU) 2016/399, a to **případně** pomocí následujících [...] **údajů** [...]:
 - a) doklad totožnosti, cestovní nebo jiné doklady;
 - b) údaje nebo informace, které poskytl dotčený státní příslušník třetí země, nebo které od něj byly získány, a
 - c) biometrické údaje **včetně zobrazení obličeje i otisků prstů**.
2. Za účelem zjištění **nebo ověření** totožnosti [...] provedou [...] **prověřovací orgány pomocí údajů nebo informací uvedených v odstavci 1** vyhledávání ve [...] společném úložišti údajů o totožnosti (CIR) uvedeném v článku 17 nařízení (EU) 2019/817, **Schengenském informačním systému (SIS), a případně vnitrostátních databázích použitelných v souladu s vnitrostátními právními předpisy**. [...].
3. **K vyhledávání v CIR se použijí biometrické údaje státního příslušníka třetí země pořízené na místě.** Pokud nelze biometrické údaje státního příslušníka třetí země použít nebo pokud vyhledávání na základě údajů uvedených v odstavci 2 není úspěšné **nebo není nalezen žádný výsledek**, použijí se pro vyhledávání uvedené v odstavci 2 údaje o totožnosti státního příslušníka třetí země ve spojení s údaji o [...] cestovním či jiném dokladu nebo [...] **jakékoli údaje nebo informace uvedené v odst. 1 písm. b) [...]**.
4. **Vyhledávání v SIS pomocí biometrických údajů se provádí v souladu s článkem 33 nařízení (EU) 2018/1861 a článkem 43 nařízení (EU) 2018/1862. Vyhledávání pomocí údajů o totožnosti státního příslušníka třetí země ve spojení s údaji o cestovním nebo jiném dokladu nebo pomocí údajů nebo informací uvedených v odst. 1 písm. b) se ve všech případech provádí v SIS.**
5. Pokud je to možné, zahrnují kontroly také ověření alespoň jednoho z biometrických identifikátorů integrovaných do průkazu totožnosti, cestovního či jiného dokladu.
6. **Tímto článkem nejsou dotčena opatření přijatá v souladu s vnitrostátními právními předpisy za účelem zjištění totožnosti dotčené osoby.**

Článek 11

Bezpečnostní kontrola

1. Státní příslušníci třetích zemí prověřování podle článku 3 nebo článku 5 podstoupí bezpečnostní kontrolu, aby se ověřilo, **zda [...] by mohli představovat bezpečnostní riziko [...]**. Bezpečnostní kontrola se může vztahovat jak na státní příslušníky třetích zemí, tak na předměty v jejich držení. Na veškeré provedené prohlídky se použijí právní předpisy dotčeného členského státu.
 2. Za účelem provedení bezpečnostní kontroly uvedené v odstavci 1 [...] a v rozsahu, v jakém tak dosud neučinily v souladu s článkem 8 [...] nařízení (EU) 2016/399, [...] **prověřovací orgány** provedou vyhledávání v **příslušných vnitrostátních databázích a databázích Unie, zejména v Schengenském informačním systému (SIS),** v Systému vstupu/výstupu (EES), Evropském systému pro cestovní informace a povolení (ETIAS), včetně seznamu zájmových osob ETIAS uvedeného v článku [...] **34** nařízení (EU) 2018/1240, Vízovém informačním systému (VIS), systému ECRIS-TCN, [...] údajích Europolu zpracovávaných pro účely uvedené v čl. 18 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) 2016/794 a **databázích Interpolu [...]** na základě údajů uvedených v čl. 10 odst. 1 **nebo jakékoli totožnosti zjištěné při zjištění nebo ověření totožnosti podle článku 10.**
- [...]3. [...] **Vyhledávání v databázích EES, ETIAS, s výjimkou seznamu zájmových osob ETIAS, a VIS podle odstavce [...] 2 [...]** je omezeno na **odepření vstupu [...], rozhodnutí o [...] zamítnutí žádosti o cestovní povolení, jeho prohlášení za neplatné nebo zrušení [...]** nebo rozhodnutí o zamítnutí žádosti o udělení víza či povolení k pobytu, jeho prohlášení za neplatné nebo zrušení, která vycházejí z bezpečnostních důvodů.
- V případě shody v SIS má prověřující orgán provádějící vyhledávání přístup ke všem údajům uloženým v SIS, které se týkají záznamu, s nímž byla nalezena shoda.**
- [...]4. Komise přijme prováděcí akty, kterými stanoví podrobný postup a specifikace získávání údajů. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 15 odst. 2.

Článek 12

Náležitosti zjištění totožnosti a provádění bezpečnostních kontrol

1. Vyhledávání uvedené v čl. 10 odst. 2 a v čl. 11 odst. 2 související s informačními systémy EU, **údaji Europolu, databázemi Interpolu a CIR lze zahájit pomocí Evropského vyhledávacího portálu v souladu s kapitolou II nařízení (EU) 2019/817 a s kapitolou II nařízení (EU) 2019/818¹⁶.**
2. **Je-li na základě vyhledávání podle článku 10 nebo článku 11 nalezena shoda, prověřovací orgán ověří, zda údaje zaznamenané v informačních systémech EU nebo Europolu odpovídají údajům vedoucím ke shodě.**
- [...]3. Je-li na základě vyhledávání podle čl. 11 odst. 2 [...] nalezena shoda s údaji v jednom z informačních systémů, mají **prověřovací orgány** [...] přístup k nahlédnutí do souboru odpovídajícího této shodě v příslušném informačním systému za účelem stanovení **bezpečnostního rizika** [...], **aniž jsou dotčena ustanovení členských států o ochraně utajovaných informací.**
4. **Je-li na základě vyhledávání v [...] SIS nalezena shoda, provedou prověřovací orgány postupy stanovené v nařízení (EU) 2018/1860, nařízení (EU) 2018/1861 nebo 2018/1862, včetně konzultace členského státu pořizujícího záznam prostřednictvím centrály SIRENE.**
5. **Pokud státní příslušník třetí země odpovídá osobě, jejíž údaje jsou zaznamenány v ECRIS-TCN a označeny v souladu s čl. 5 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) 2019/816, lze tyto údaje použít pouze pro účely bezpečnostní kontroly uvedené v článku 11 tohoto nařízení a pro účely nahlížení do vnitrostátních rejstříků trestů, které musí být v souladu s článkem 7c nařízení 2019/816. Před vydáním stanoviska podle článku 7c uvedeného nařízení se nahlíží do vnitrostátních rejstříků trestů.**
- [...]6. Je-li na základě vyhledávání uvedeného v čl. 11 odst. 2 [...] nalezena shoda s údaji Europolu, [...] **zašle se Europolu v souladu s nařízením (EU) 2016/794 prostřednictvím komunikačních kanálů stanovených v nařízení (EU) 2016/794 automatické oznámení obsahující údaje použité pro vyhledávání, aby mohl případně informovat, zda by dotčená osoba mohla představovat bezpečnostní riziko. [...]**

¹⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/818 ze dne 20. května 2019, kterým se zřizuje rámec pro interoperabilitu mezi informačními systémy EU v oblasti policejní a justiční spolupráce, azylu a migrace, Úř. věst. L 135, 22.5.2019, s. 85.

7. [...] Vyhledávání v databázích uvedených v čl. 11 odst. 2 [...] se provádí v souladu s čl. 9 odst. 5 a čl. 72 odst. 1 nařízení (EU) 2019/817. Prověřování nezahrnuje vyhledávání v databázích Interpolu, není-li možné provést takové vyhledávání tak, aby majiteli záznamu Interpolu nebyly odhaleny žádné informace [...].
8. Je-li nalezena shoda v seznamu zájmových osob ETIAS, použijí se ustanovení článku 35a nařízení (EU) 2018/1240.
- 9.[...] Komise přijme prováděcí akty k upřesnění postupu spolupráce mezi orgány odpovědnými za provádění prověřování, národními ústřednami Interpolu [...] a národní jednotkou Europolu [...] za účelem stanovení **bezpečnostního** rizika [...]. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 15 odst. 2.

Článek 13

[...] Prověřovací formulář

1. [...] **Během** prověřování a **nejpozději po jeho dokončení** [...] vyplní [...] **prověřovací** orgány s ohledem na osoby uvedené v článku 3 a článku 5 formulář [...], který obsahuje **alespoň následující údaje**:
- a) jméno, datum a místo narození a pohlaví;
 - b) [...] uvedenou **státní příslušnost nebo status bez státní příslušnosti** [...] a jazyky, kterými daná osoba hovoří;
 - c) **odůvodnění prověřování**;
 - d) **případně informace o zranitelnosti zjištěné během prověřování a o provedených zdravotních prohlídkách kromě podrobných lékařských informací**;
 - e) **zda státní příslušník třetí země podal žádost o mezinárodní ochranu**;
 - f) **zda byla nalezena shoda v souladu s článkem 11**;
 - g) **zda státní příslušník třetí země dodržuje povinnost spolupracovat v souladu s článkem 6a**.

Prověřovací orgány rovněž upřesní, zda jsou údaje uvedené v písmenech a) a b) potvrzeny nebo je dotčená osoba deklarovala a zda se státní příslušník třetí země podrobil předběžné zdravotní prohlídce.

2. Pokud jsou k dispozici, zahrnou se i následující údaje:

[...]a) odůvodnění nedovoleného příjezdu, nedovoleného vstupu na území a případně neoprávněného setrvání nebo pobytu, včetně **deklarovaných nebo potvrzených** informací [...], **zda se na území členských států nacházejí rodinní příslušníci;**

[...]b) získané informace o cestovních trasách, včetně místa odjezdu, míst předchozího pobytu, třetích zemí transitu a zemí, kde mohla být **podána žádost o mezinárodní** [...] ochranu nebo tato ochrana mohla být udělena, jakož i informace o zamýšleném cíli cesty v rámci Unie a **vybavení cestovními doklady a doklady totožnosti a jejich platnosti;**

[...]

c) **veškeré další relevantní informace.**

3. Prověřovací orgány předají příslušným orgánům veškeré informace získané během prověřování ohledně pomoci poskytnuté státnímu příslušníkovi třetí země jakoukoli osobou nebo organizací v souvislosti s nedovoleným překročením hranice a v případech podezření na převaděčství či obchodování s lidmi veškeré související informace.

Článek 14

[...] Dokončení prověřování

Po dokončení prověřování nebo nejpozději po uplynutí lhůt stanovených v článku 6 se použijí tato pravidla:

1. Státní příslušníci třetích zemí uvedení v čl. 3 odst. 1 písm. a) a b) tohoto nařízení, kteří **nepodali žádost** [...] o mezinárodní ochranu, [...] jsou nasměrováni k příslušným orgánům za účelem řízení podle [...] směrnice (EU) 2008/115/ES (směrnice o navracení), **včetně postupů v souladu s čl. 2 odst. 2 písm. a) uvedené směrnice v příslušných případech** [...].

[...]

Formulář uvedený v článku 13 se postoupí příslušným orgánům, ke kterým je státní příslušník třetí země nasměrován.

2. **Jestliže** státní příslušníci třetích zemí uvedení v článku 3 [...] a **článku 5** [...] žádost o mezinárodní ochranu **podali**, [...], **předá se formulář uvedený v článku 13 tohoto nařízení co nejdříve, a nejpozději jakmile je vyplněn, orgánům, které jsou podle vnitrostátních právních předpisů příslušné k registraci žádosti o mezinárodní ochranu**.
[...]
3. Má-li být státní příslušník třetí země relokován [...], je dotčený státní příslušník třetí země společně s [...] **informacemi** uvedenými v článku 13 nasměrován k příslušným orgánům dotčených členských států.
4. Na státní příslušníky třetích zemí uvedené v článku 5, kteří **nepodali žádost** o mezinárodní ochranu [...] se **nadále** vztahuje řízení o navrácení v souladu se směrnicí 2008/115/ES.
- [...]5. V případě státních příslušníků třetích zemí, na které se vztahuje nařízení EU XXXX/XXXX [nařízení o Eurodacu **III**], sejmou **prověřovací** [...] orgány biometrické údaje uvedené v člancích [10, 13, 14 a 14a] uvedeného nařízení (EU) a předají je v souladu s uvedeným nařízením.
- [...]6. Pokud jsou státní příslušníci třetích zemí uvedení v čl. [...] 3 odst. 1 a **článku 5** [...] nasměrováni k příslušnému řízení týkajícímu se [...] **mezinárodní ochrany**, [...] **řízení v souladu se směrnicí 2008/115/ES (směrnice o navracení)**, včetně čl. 2 odst. 2 písm. a) uvedené směrnice, **nebo pokud byl formulář uvedený v článku 13 předán v souvislosti se státními příslušníky uvedenými v čl. 3 odst. 2, čl. 3 odst. 3 a článku 5 těmto orgánům nebo v souvislosti se státními příslušníky třetích zemí, kteří mají být relování, příslušným orgánům jiného členského státu, prověřování se ukončí**. I když nebyly všechny kontroly dokončeny ve lhůtách uvedených v čl. 6 odst. 3 a 5, prověřování dotyčné osoby se přesto ukončí a osoba je nasměrována k příslušnému řízení. **Pokud je to nutné, pokračují kontroly stanovené tímto nařízením během následných řízení ze strany daných příslušných orgánů.**

7. Pokud je v souladu s vnitrostátními trestněprávními předpisy státní příslušník třetí země uvedený v člancích 3 nebo 5 zadržen na základě trestního řízení, nelze prověřování provést. Jestliže prověřování již bylo zahájeno, zašle se formulář uvedený v článku 13 spolu s uvedením okolností ukončení prověřování orgánům příslušným pro postupy v souladu se směrnicí 2008/115/ES (směrnice o navracení), nebo, jestliže státní příslušník třetí země podal žádost o mezinárodní ochranu, orgánům, které jsou podle vnitrostátních právních předpisů příslušné k registraci žádosti o mezinárodní ochranu].

Článek 15

Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen výbor. Uvedený výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.
2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011. **Pokud výbor nevydá žádné stanovisko, Komise navrhaný prováděcí akt nepřijme a použije se čl. 5 odst. 4 třetí pododstavec nařízení (EU) č. 182/2011.**

Článek 16

Změny nařízení (ES) č. 767/2008

Nařízení (ES) č. 767/2008 se mění takto:

- 1) v článku 6 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Přístup do VIS pro účely nahlížení do údajů je vyhrazen výhradně řádně zmocněným pracovníkům:

- a) vnitrostátních orgánů každého členského státu a subjektů Unie, které jsou příslušné pro účely stanovené v člancích 15 až 22, člancích 22g až 22m a článku 45e;
- b) ústřední jednotky ETIAS a národních jednotek ETIAS určených podle článků 7 a 8 nařízení (EU) 2018/1240 pro účely stanovené v člancích 18c a 18d tohoto nařízení a v nařízení (EU) 2018/1240;
- c) [...] **prověřovacích** orgánů určených podle čl. 6 **odst. 7** nařízení (EU) 2020/XXX [nařízení o prověřování] pro účely stanovené v člancích 10 až 12 uvedeného nařízení;

- d) vnitrostátních orgánů každého členského státu a subjektů Unie, které jsou příslušné pro účely stanovené v článcích 20 a 21 nařízení (EU) 2019/817.

Tento přístup je omezen rozsahem, v jakém jsou tyto údaje potřebné k plnění jejich úkolů pro tyto účely, a musí být přiměřený sledovaným cílům.“

Článek 17

Změny nařízení (EU) 2017/2226

Nařízení (EU) 2017/2226 se mění takto:

- 1) v čl. 6 odst. 1 se za písmeno j) vkládá nové písmeno k), které zní:

„k) podpořit cíle prověřování stanovené nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/XXX¹⁷, zejména pokud jde o kontroly stanovené v **článcích 10 až 12** uvedeného nařízení.“;

- 2) článek 9 se mění takto:

- a) za odstavec 2 se vkládá nový odstavec 2a, který zní:

„2a. [...] **Prověřovací** orgány uvedené v čl. 6 odst. 7 nařízení (EU) 2020/XXX mají přístup do systému EES za účelem prohlížení údajů.“;

- b) odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„4. Přístup k údajům EES uloženým v CIR je vyhrazen výlučně řádně zmocněným pracovníkům vnitrostátních orgánů každého členského státu a řádně zmocněným pracovníkům agentur Unie, které jsou příslušné pro účely stanovené v článcích 20, 20a a 21 nařízení (EU) 2019/817 a 2019/818. Tento přístup je omezen rozsahem, v jakém jsou tyto údaje potřebné k plnění jejich úkolů pro tyto účely, a musí být přiměřený sledovaným cílům.“;

¹⁷ Viz poznámka pod čarou návrhu.

- 3) za článek 24 se vkládá nový článek 24a, který zní:

„Článek 24a

Přístup k údajům pro zjištění totožnosti a bezpečnostní kontrolu pro účely prověřování

1. Pro účely ověření nebo zjištění totožnosti určité osoby podle článku 10 nařízení (EU) RRRR/XXX (prověřování) a provádění bezpečnostních kontrol podle článků 11 a 12 uvedeného nařízení [...] mají **prověřovací orgány** uvedené v čl. 6 odst. 7 téhož nařízení přístup k údajům EES v rozsahu nezbytném pro provedení vyhledávání pomocí údajů uvedených v čl. 10 odst. 1 nařízení (EU) RRRR/XXX (prověřování) na základě údajů uložených v EES v souladu s čl. 16 odst. 1 písm. a) až d) a čl. 17 odst. 1 písm. a) až c) tohoto nařízení.
2. Pokud vyhledávání podle odstavce 1 ukáže, že údaje o dané osobě jsou uloženy v EES, je **prověřovacím orgánům** [...] uvedeným v odstavci 1 umožněn přístup k údajům daného individuálního souboru, záznamům o vstupu/výstupu a záznamům o odepření vstupu s ním propojených.

Pokud individuální soubor uvedený v prvním pododstavci neobsahuje žádné biometrické údaje, mohou **prověřovací** [...] orgány následně získat přístup k biometrickým údajům dané osoby a ověřit, zda údaje odpovídají, ve VIS v souladu s článkem 6 nařízení (ES) č. 767/2008.“;

- 4) v čl. 46 odst. 1 se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a) účel přístupu podle článku 9 a čl. 9 odst. 2a.“.

Článek 18

Změny nařízení (EU) 2018/1240

Nařízení (EU) 2018/1240 se mění takto:

- 1) v článku 4 se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a) přispívá k vysoké úrovni bezpečnosti tím, že zajišťuje důkladné posouzení bezpečnostních rizik u žadatelů před jejich příjezdem na hraniční přechody na vnějších hranicích a u osob podléhajících prověřování uvedených v nařízení (EU) 2020/XXX [nařízení o prověřování] s cílem určit, zda existují skutkové poznatky nebo rozumné důvody založené na skutkových poznatcích vedoucí k závěru, že přítomnost dané osoby na území členských států představuje bezpečnostní riziko;“;

- 2) v čl. 8 odst. 2 se doplňuje nové písmeno h), které zní:

„h) poskytují stanoviska v souladu s článkem 35a.“;

3) článek 13 se mění takto:

a) za odstavec 4a se vkládá nový odstavec 4b, který zní:

„4b. Pro účely článků 10 až 12 nařízení (EU) RRRR/XXX (prověřování) mají **prověřovací** [...] orgány uvedené v čl. 6 odst. 7 **třetím pododstavci** uvedeného nařízení:

a) přístup k údajům v ústředním systému ETIAS v rozsahu nezbytném pro provedení vyhledávání pomocí údajů uvedených v čl. 10 odst. 1 písm. a) a b) uvedeného nařízení na základě údajů obsažených v informačním systému ETIAS;

[...]

b) přístup k souborům žádosti ETIAS uloženým v ústředním systému ETIAS v režimu „pouze k nahlížení“, **pokud vyhledávání provedené podle písmene a) ukáže, že existuje shoda v souladu s čl. 11 odst. 3 uvedeného nařízení.**

[...]

Pokud vyhledávání provedené podle odstavce 1 tohoto článku ukáže, že existuje shoda mezi údaji použitými pro vyhledávání a údaji zaznamenanými v seznamu zájmových osob ETIAS uvedeném v článku 34 uvedeného nařízení, jsou o této shodě informovány národní jednotka ETIAS nebo Europol, které údaje do seznamu zájmových osob ETIAS vložily, a odpovídají za přístup k údajům v seznamu zájmových osob ETIAS a za poskytnutí stanoviska v souladu s článkem 35a uvedeného nařízení.“;

b) odstavec 5 se nahrazuje tímto:

„5. Každý členský stát určí příslušné vnitrostátní orgány uvedené v odstavcích 1, 2, 4 a 4a tohoto článku a [...] **prověřovací** orgán uvedený v čl. 6 odst. 7 nařízení (EU) 2020/XXX a neprodleně sdělí jejich seznam agentuře eu-LISA v souladu s čl. 87 odst. 2 tohoto nařízení. V tomto seznamu se uvede, za jakým účelem mají řádně pověřeni pracovníci jednotlivých orgánů přístup k údajům v informačním systému ETIAS v souladu s odstavci 1, 2, 4 a 4a tohoto článku.“;

- 4) za článek 35 se vkládá nový článek 35a, který zní:

„Článek 35a

Úkoly **národní jednotky ETIAS** a Europolu v souvislosti se seznamem zájmových osob ETIAS pro účely postupu prověřování

1. V případech uvedených v čl. 13 odst. 4b **druhém pododstavci** zašle ústřední systém ETIAS automatické oznámení **národní jednotce ETIAS** nebo Europolu, které údaje [...] do seznamu zájmových osob ETIAS vložily.

Pokud se národní jednotka ETIAS nebo Europol, které údaje do seznamu zájmových osob vložily, domnívají, že by prověřovaný státní příslušník třetí země mohl představovat bezpečnostní riziko, neprodleně o tom uvědomí příslušné prověřovací orgány a do dvou dnů od obdržení oznámení poskytnou členskému státu provádějícímu prověřování odůvodněné stanovisko, a to následujícím způsobem:

- a) **národní jednotky ETIAS informují prověřovací orgány prostřednictvím zabezpečeného komunikačního mechanismu, který mezi národními jednotkami ETIAS na jedné straně a prověřovacími orgány na straně druhé zřídí agentura eu-LISA;**
- b) **Europol [...] informuje prověřovací orgány prostřednictvím komunikačních kanálů stanovených v nařízení (EU) 2016/794.**

Pokud není poskytnuto žádné stanovisko, má se za to, že neexistuje žádné bezpečnostní riziko [...].

[...]

2. Automatická oznámení uvedená v odstavci 1 obsahují údaje uvedené v čl. 11 odst. 2 nařízení (EU) RRRR/XXX (prověřování) použité pro vyhledávání.“;

- 5) v čl. 69 odst. 1 se za písmeno e) vkládá nové písmeno ea), které zní:

„ea) případně odkaz na vyhledávání v ústředním systému ETIAS pro účely článků 10 a 11 nařízení (EU) RRRR/XXX (prověřování), zjištěné shody a výsledky tohoto vyhledávání.“.

Článek 19

Změny nařízení (EU) 2019/817

Nařízení (EU) 2019/817 se mění takto:

1) v článku 7 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„Orgány členských států a agentury Unie uvedené v odstavci 1 využívají ESP k vyhledávání údajů souvisejících s osobami nebo jejich cestovními doklady v centrálních systémech EES, VIS a ETIAS v souladu se svými přístupovými právy uvedenými v právních nástrojích, jimiž se řídí tyto informační systémy EU, a ve vnitrostátním právu. Využívají ESP také k vyhledávání v CIR v souladu se svými přístupovými právy podle tohoto nařízení pro účely uvedené v člancích 20, 20a, 21 a 22.“;

2) článek 17 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„Zřizuje se společné úložiště údajů o totožnosti (CIR), které vytváří individuální soubor pro každou osobu registrovanou v EES, VIS, ETIAS, Eurodacu nebo ECRIS-TCN a obsahuje údaje uvedené v článku 18, s cílem usnadnit a podpořit správné zjištění totožnosti osob registrovaných v EES, VIS, ETIAS, Eurodacu a ECRIS-TCN v souladu s články 20 a 20a tohoto nařízení, podpořit v souladu s článkem 21 fungování MID a v souladu s článkem 22 usnadnit a zjednodušit přístup určených orgánů a Europolu k EES, VIS, ETIAS a Eurodacu, pokud je to nezbytné k prevenci, odhalování nebo vyšetřování teroristických trestných činů či jiných závažných trestných činů.“;

b) odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„Pokud je z důvodu selhání CIR technicky nemožné v něm vyhledávat pro účely zjištění totožnosti určité osoby podle článku 20 nebo ověření nebo zjištění totožnosti určité osoby podle článku 20a tohoto nařízení, pro odhalování vícenásobné totožnosti podle článku 21 nebo pro účely prevence, odhalování nebo vyšetřování teroristických trestných činů nebo jiných závažných trestných činů podle článku 22, agentura eu-LISA o tom automaticky uvědomí uživatele CIR.“

3) v článku 18 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„Orgány vstupující do CIR tak činí v souladu se svými přístupovými právy podle právních nástrojů upravujících informační systémy EU a podle vnitrostátního práva a pro účely uvedené v člancích 20, 20a, 21 a 22 v souladu se svými přístupovými právy podle tohoto nařízení.“

4) za článek 20 se vkládá nový článek 20a, který zní:

„Článek 20a

Přístup do společného úložiště údajů o totožnosti pro účely zjištění totožnosti v souladu s nařízením (EU) 2020/XXX

1. Vyhledávání v CIR provádí určený [...] **prověřovací** orgán podle čl. 6 odst. 7 nařízení (EU) RRRR/XXX (prověřování) pouze za účelem ověření nebo zjištění totožnosti osoby podle článku 10 uvedeného nařízení a za předpokladu, že postup byl zahájen za přítomnosti této osoby.
2. Pokud vyhledávání ukáže, že údaje o této osobě jsou uloženy v CIR, má [...] **prověřovací** orgán přístup k údajům uvedeným v čl. 18 odst. 1 tohoto nařízení, jakož i k údajům uvedeným v čl. 18 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/818.“;

5) v článku 24 [...]:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Aniž jsou dotčeny článek 46 nařízení (EU) 2017/2226, článek 34 nařízení (ES) č. 767/2008 a článek 69 nařízení (EU) 2018/1240, agentura eu-LISA vede a uchovává protokoly o všech operacích zpracování údajů v rámci CIR v souladu s odstavci 2, 2a, 3 a 4 tohoto článku.“;

b) za odstavec 2 se vkládá nový odstavec 2a, který zní:

„2a. Agentura eu-LISA vede a uchovává protokoly o všech operacích zpracování údajů podle článku 20a v rámci CIR. V těchto protokolech se uvádí:

- a) členský stát, který zahájil vyhledávání;
- b) účel přístupu uživatele, který vyhledává prostřednictvím CIR;
- c) datum a čas vyhledávání;
- d) druh údajů použitých k zahájení vyhledávání;
- e) výsledky vyhledávání.“;

c) v odstavci 5 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„5. Každý členský stát vede a uchovává protokoly o vyhledávání, jež provádějí jeho orgány a jejich pracovníci řádně zmocnění k používání CIR podle článků 20, 20a, 21 a 22. Každá agentura Unie vede a uchovává protokoly o vyhledávání, které provádějí její řádně zmocnění pracovníci podle článků 21 a 22.“.

Článek 20

Hodnocení

[Tři roky po vstupu v platnost podá Komise zprávu o provádění opatření stanovených v tomto nařízení.]

Nejdříve [pět] let ode dne použitelnosti tohoto nařízení, a poté každých pět let, provede Komise jeho hodnocení. Komise předloží zprávu s hlavními zjištěními Evropskému parlamentu, Radě a Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru. Členské státy poskytnou Komisi všechny informace nezbytné pro přípravu této zprávy [...].

Článek 21

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení se začne používat 18 měsíců od svého vstupu v platnost.

Ustanovení článků 10 až 12 týkající se vyhledávání v informačních systémech EU, CIR a Evropském vyhledávacím portálu se začnou používat pouze poté, co příslušné informační systémy, CIR a Evropský vyhledávací portál zahájí provoz.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné v členských státech v souladu se Smlouvami.